

CRO

Priručnik

Indukcijska ploča s ekstraktorom

RO

Manual

Plita cu inductie cu extractor

SK

Manual

Indukčná varná doska s extraktorom

SLO

Priročnik

Indukcijska kuhalna plošča z ekstraktorjem

gorenje

CRO Priručnik
RO Manual
SK MANUÁL
SLO Priročnik

CRO 3 – CRO 25
RO 3- RO 25
SK 3 – SK 25
SLO 3 – SLO 25

Korišteni piktogrami / Pictograme folosite / Použité ikony / Uporabljeni piktogrami



Važne informacije / Informații importante / Dôležité informácie/ Pomembne informacije



Savjet / Sfat / Tip / Nasvet

Vaše indukcijsko kuhališče

Uvod	4
Opis	5
Upravljalna plošča	6

Varnostna navodila

Zaščita pred previsokimi temperaturami	7
Omejitev časa delovanja	7
Zdravo kuhanje	7
Zvoki indukcijskega kuhališča	8

Uporabi

Posoda	8
Moč oz. stopnje delovanja	9
Zaznavanje posode	10
Programska ura/opozorilna ura	10
Prikazi na prikazovalniku	10
Tabela funkcij kuhališča	11
Nastavitve priprave hrane	12
Uporaba pultne nape	13

Delovanje

Upravljanje indukcijskega kuhališča	14
Kako povezati sosednji indukcijski kuhalni polji	15
Nastavitev programske ure/alarma	15
Uporaba funkcije varnostnega zaklepanja (pred otroki)	17
Upravljanje pultne nape	17

Vzdrževanje

Čiščenje	19
Maščobni filter in pladenj za zbiranje maščobe	19

Napake

Splošni napotki	22
Tabela za odpravljanje težav in motenj	22

Tehnične specifikacije

Podatki v skladu z uredbo (EU) 66/2014	24
--	----

Okoljski vidiki

Odstranitev in odlaganje embalaže in aparata	25
--	----

VAŠE INDUKCIJSKO KUHALIŠČE

Uvod

To kuhališče je bilo izdelano za resnične ljubitelje kuhanja. Kuhanje na indukcijskem kuhališču prinaša številne prednosti. Je preprosto, saj se kuhališče odziva hitro in je mogoče moč delovanja nastaviti na zelo nizko raven. Ker je prav tako možno nastaviti zelo visoko raven moči, bodo tekočine zavrele zelo hitro. Zaradi bogato odmerjenega prostora med kahalnimi polji je kuhanje udobnejše.

Kuhanje na indukcijskem kuhališču je drugačno od kuhanja na običajnih kuhališčih. Indukcijsko kuhališče za generiranje toplote uporablja magnetno polje. To pomeni, da na njem ne morete uporabiti katere koli posode. Več informacij o tem je podanih v poglavju o primerni posodi.

Za optimalno varnost je indukcijsko kuhališče opremljeno z več temperaturnimi varovali ter indikatorjem preostale toplote, ki opozarja, katera kahalna polja so še vroča.

Ta priročnik opisuje, kako lahko kar najbolje uporabite svoje indukcijsko kuhališče. Poleg tega vsebuje tudi podatke o delovanju ter druge dodatne informacije, ki vam bodo v pomoč pri uporabi tega proizvoda. V priročniku boste našli tudi tabele za kuhanje ter nasvete za vzdrževanje.

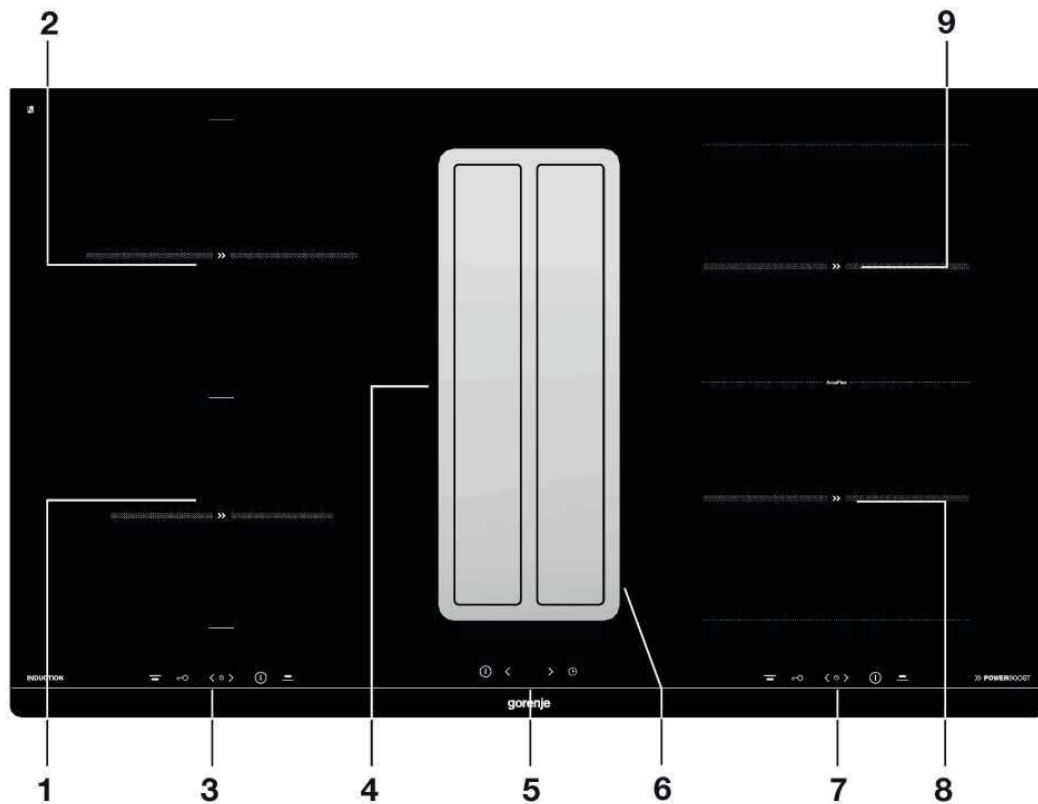
Pred prvo uporabo temeljito preberite priročnik, ki ga nato varno shranite, če bi ga v prihodnosti še potrebovali.

Priročnik prav tako vsebuje podatke, ki jih potrebujejo serviserji. **Zato prosimo, da v predviden prostor na koncu priročnika prilepite identifikacijsko kartico aparata.** Identifikacijska kartica aparata vsebuje vse podatke, ki jih serviser potrebuje, da se ustrezno odzove na vaše potrebe in vprašanja.

Želimo vam obilo užitkov pri kuhanju!

VAŠE INDUKCIJSKO KUHALIŠČE

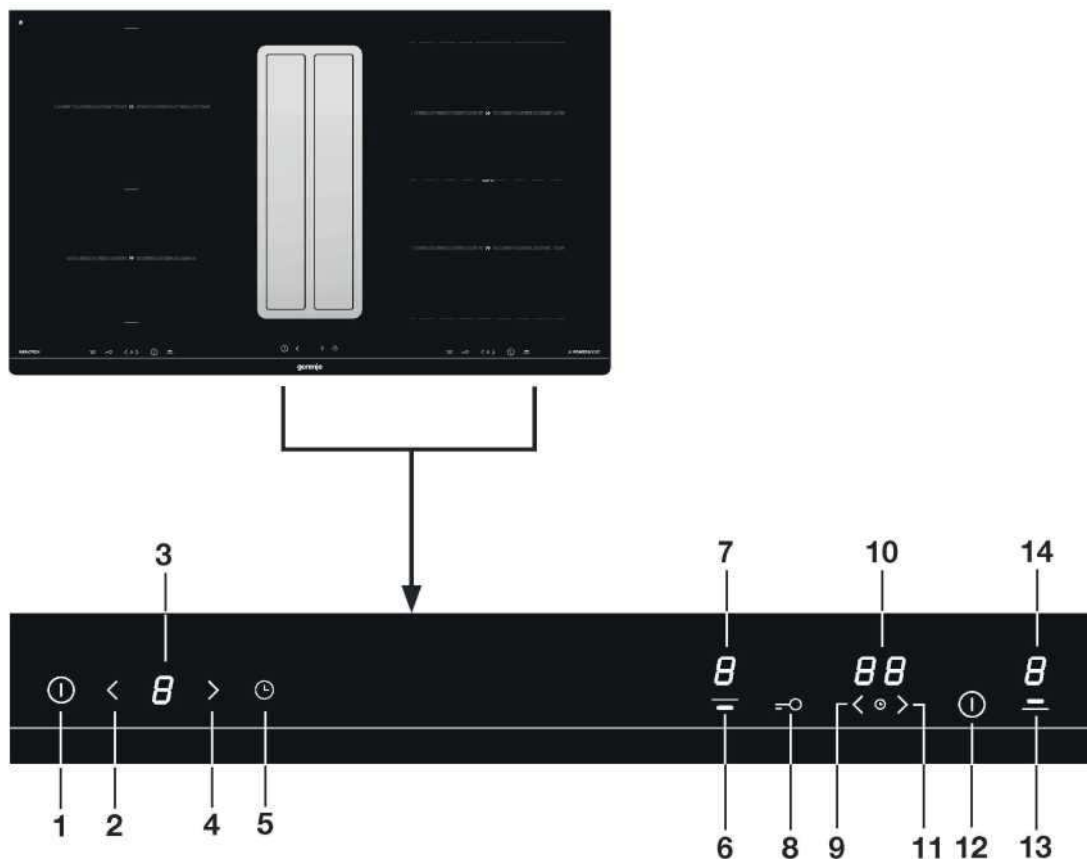
Opis



1. Kuhalno polje \varnothing 16 cm / 1,2 kW (1,4 kW pri intenzivnem delovanju)
2. Kuhalno polje \varnothing 20 cm / 2,3 kW (3,0 kW pri intenzivnem delovanju)
3. Upravljalni elementi za kuhalni polji na levi strani
4. Pultna napa, vgrajena v kuhališče
5. Upravljalni elementi za pultno nabo, vgrajeno v kuhališče
6. Loputi sesalne reže pultne nape, vgrajene v kuhališče
7. Upravljalni elementi za kuhalni polji na desni strani
8. Povezljivo kuhhalno polje desno spredaj, 19 × 21 cm / 2,1 kW (3,0 kW pri intenzivnem delovanju); to polje lahko povežete s poljem na desni strani zgoraj)
9. Povezljivo kuhhalno polje desno zadaj, 19 × 21 cm / 1,6 kW (1,85 kW pri intenzivnem delovanju); to polje lahko povežete s poljem na desni strani spredaj)

VAŠE INDUKCIJSKO KUHALIŠČE

Nadzorna plošča



1. Tipka za vklop/izklop pultne nape, vgrajene v kuhališče
2. Tipka za zmanjšanje moči (-) delovanja pultne nape
3. Prikazovalnik pultne nape
4. Tipka za povečanje moči (+) delovanja pultne nape
5. Tipka za programsko uro pultne nape
6. Tipka za izbiro kuhalnega polja spredaj desno
7. Prikazovalnik moči delovanja / preostale toplote
8. Tipka za zaklepanje
9. Tipka minus (-) za zmanjšanje moči delovanja ali nastavitve programske ure
10. Prikazovalnik programske ure
11. Tipka plus (+) za povečanje moči delovanja ali nastavitve programske ure
12. Tipka za vklop/izklop
13. Tipka za izbiro kuhalnega polja zadaj desno
14. Prikazovalnik moči delovanja / preostale toplote

VARNOST



Pred uporabo najprej preberite posebna varnostna navodila!

Zaščita pred previsokimi temperaturami

Poseben senzor neprestano meri temperaturo določenih delov kuhališča. Vsako kuhavno polje je opremljeno s senzorjem, ki meri temperaturo dna posode in preprečuje pregrevanje v primeru, da iz posode povre vsa tekočina. Če temperatura doseže previsoko vrednost, se moč delovanja samodejno zniža ali pa se kuhališče samodejno izklopi.

Omejitev časa delovanja



Omejitev časa delovanja je varnostna funkcija vašega kuhališča. Vključila se bo, če pozabite izklopiti kuhališče. Odvisno od izbranih nastavitvev je lahko moč delovanja omejena na naslednji način:

Moč delovanja	Maksimalni čas delovanja (v urah)
1	8
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	1,5

Zdravo kuhanje

Točka dimljenja za različne vrste olja

Da bi poskrbeli, da bo vaša hrana ocvrta na čim bolj zdrav način, priporočamo izbiro ustrezne vrste olja glede na temperaturo cvrtja ali praženja. Vsaka vrsta olja ima drugačno točko dimljenja, pri kateri se začnejo sproščati toksični plini. Spodnja tabela navaja točke dimljenja za posamezne vrste olja.

Vrsta olja	Točka dimljenja (°C)	Vrsta olja	Točka dimljenja (°C)
Ekstra deviško olivno olje	160 °C	Sončnično olje	227 °C
Maslo / kokosovo olje	177 °C	Koruzno olje / arašidovo olje	232 °C
Olje iz repičnega semena	204 °C	Olivno olje	242 °C
Deviško olivno olje	216 °C	Riževo olje	255 °C

UPORABA

Zvoki indukcijskega kuhališča

Tiktakajoč zvok

- Ta zvok povzroča omejevalna naprava za leva in desna kuhalna polja. Enak zvok se lahko pojavi tudi ob nizkih nastavitvah.

Posoda med kuhanjem oddaja zvoke.

- Posoda lahko med kuhanjem oddaja nekatere zvoke. To je posledica pretoka energije med kuhališčem in posodo. Pri visokih nastavitvah je to pri nekaterih vrstah posode povsem običajno. Ta pojav ne bo poškodoval ne posode ne kuhališča.

Ventilator oddaja zvoke.

- Da bi bila življenjska doba elektronskih komponent daljša, je v aparat vgrajen tudi ventilator. Ob intenzivni rabi aparata se ventilator vklopi in ohladi aparata. Pri tem lahko slišite brnenje. Ventilator deluje še nekaj minut po tem, ko je kuhališče že izklopljeno.

Posoda

Posodo vedno postavite na sredino kahalnega polja. Če ste povezali dve sosednji kahalni polji, vedno uporabite pekač (za ribe), ki pokrije vsaj eno od sredinskih točk povezanih kahalnih polj.

Posodje za indukcijsko kuhanje

Za indukcijsko kuhanje potrebujete posodo s posebnimi lastnostmi.



Posoda, ki ste jo že uporabljali na plinskem kuhališču, ni več primerna za uporabo na indukcijskem kuhališču.

- Uporabite le posodo, ki je primerna za uporabo na električnih in indukcijskih ploščah in ima:
 - ▷ debelo dno (vsaj 2,25 mm),
 - ▷ ravno dno.
- Najboljša je posoda s kakovostno oznako "Class Induction" ("Indukcijski razred").



Ali je posoda primerna za uporabo na indukcijskem kuhališču, lahko preverite tudi sami, in sicer s pomočjo magneta. Posoda je primerna, če njeno dno privlači magnet.

Primerna	Neprimerna
Posebna posoda iz nerjavečega jekla	Glinena posoda
Posoda za indukcijska kuhališča	Nerjaveče jeklo
Odporna emajlirana posoda	Porcelan
Emajlirana posoda iz litega železa	Baker/aluminij
	Plastika

UPORABA



Bodite previdni pri emajlirani pločevinasti posodi! Če na kuhališču izberete zelo visoko nastavitev, ko je posoda presuha, se lahko emajl odkruši od pločevine; dno posode se lahko ukrivi, na primer zaradi pregretja ali uporabe previsoke moči delovanja.

- Nikoli ne uporabljajte posode z ukrivljenim oz. neravnim dnom. Vdolbina ali izdolbina v dnu posode lahko ima neželen učinek na delovanje zaščite pred pregrevanjem, saj se lahko aparat premočno segreje. Posledično lahko steklena površina kuhališča počni, dno posode pa se lahko stali. Garancija ne krije škode, ki nastane kot posledica uporabe neustreznega posodja ali v primeru, ko iz posode povre vsa tekočina.

Minimalni premer posode

- Premer dna posode mora znašati vsaj 12 cm (11 cm za kahalno polje Ø 16 cm). Najboljše rezultate boste dosegli pri kuhanju v posodi, katere premer se ujema s premerom kahalnega polja. Če je posoda premajhna, kahalno polje ne bo delovalo.
- Ovalna posoda oz. pekač (pekač za ribe), ki ga uporabljate na povezanih kahalnih poljih, mora biti dolg vsaj 20 cm.

Lonci na pritisk ("ekonom lonci")

- Indukcijsko kuhališče je zelo primerno za kuhanje v tlačnih loncih. Kuhalno polje se odzove zelo hitro, zato tudi lonec hitro doseže delovni tlak. Ko izklopite kahalno polje, se proces kuhanja nemudoma zaustavi.

Stopnje moči delovanja

Kahalna polja lahko delujejo pri 9 različnih močeh delovanja, poleg tega pa lahko delujejo tudi z močjo, ki zgolj ohranja hrano toplo, in na stopnji intenzivnega delovanja oz. delovanja z dodatno močjo (odvisno od kahalnega polja).

- Dotaknite se tipke plus (+) ali minus (–) za želeno kahalno polje.
 - ▷ Če se dotaknete tipke plus (+), začne kahalno polje delovati s stopnjo moči 1.
 - ▷ Če se dotaknete tipke minus (–), začne kahalno polje delovati s stopnjo moči 9.
 - ▷ Če se najprej dotaknete tipke minus (–), nato pa še tipke (+), kahalno polje začne delovati na intenzivni stopnji (delovanje z dodatno močjo).
- S tipkama (+) in (–) nastavite želeno stopnjo moči delovanja.
 - ▷ *Kuhališče začne delovati z izbrano stopnjo moči delovanja.*

Funkcija ohranjanja toplote

Kahalno polje lahko deluje tudi na stopnji moči, pri kateri že kuhano hrano ohranja toplo.

- S tipkama minus (–) in plus (+) izberite raven 1.
- Z dotikom na tipko (–) izberite funkcijo ohranjanja toplote. Na prikazovalniku se prikaže simbol "u".

Intenzivno delovanje (delovanje z dodatno močjo)

- S funkcijo intenzivnega delovanja lahko kratek čas (največ 10 minut) kuhate z maksimalno močjo kuhališča. Ko poteče najdaljši dovoljeni čas kuhanja z maksimalno močjo, se moč zmanjša na raven 9.
- Funkcija intenzivnega delovanja ni na voljo, kadar sta dve kahalni polji povezani v eno.

UPORABA

Upravljanje moči med intenzivnim delovanjem

- Zaradi omejene moči indukcijskega kuhališča lahko intenzivno delovanje izberete samo na enem kuhalnem polju naenkrat (za levi in desni kuhalni polji). Moč obeh kuhalnih polj lahko nastavite na stopnjo 9. Če nato na enem od kuhalnih polj aktivirate intenzivno delovanje, se maksimalna dovoljena nastavitve drugega polja zniža na 7/8.
 - ▷ Kuhalno polje, katerega moč je tako znižana, bo utripalo na prikazovalniku.

Zaznavanje posode

Če kuhališče po tem, ko ste nastavili zeleno moč delovanja, ne zazna (feromagnetne) posode, bo na prikazovalniku utripal simbol za zaznavanje posode.






Programska ura/opozorilna ura

- Za vsako kuhalno polje lahko nastavite tudi programsko uro.
- Kuhališče ima tudi opozorilno uro. Tako programsko kot opozorilno uro lahko nastavite na največ 99 minut.
- Opozorilna ura deluje enako kot programska ura, le da ni povezana s kuhalnim poljem. Če je nastavljena opozorilna ura, se bo odštevanje nadaljevalo tudi po tem, ko ugasnete kuhališče.
- Opozorilno uro lahko izklopite le, ko je kuhališče vklopljeno.

Izberite zeleno funkcijo oz. način delovanja:

1. **Programska ura** — programska ura je povezana s posameznim kuhalnim poljem. Izbrano kuhalno polje se po preteku nastavljenega časa samodejno izklopi.
2. **Alarm** — Ko poteče nastavljeni čas, se samo oglasi alarm.

Prikazi na prikazovalniku

Prikazovalnik kuhalnega polja	Stanje kuhalnega polja
	Stopnja moči delovanja kuhalnega polja: 1 = najnižja, 9 = najvišja
	Aktivirano je intenzivno delovanje kuhalnega polja.
	Na kuhalnem polju ni (primerne) posode – simbol za zaznavanje posode.
	Oznaka napake. Glejte "Tabelo odpravljanja motenj".
	Oznaka za preostalo toploto. Vsako kuhalno polje ima tudi oznako za preostalo toploto, ki označuje, da je kuhalno polje še vroče. Tudi če izklopite kuhališče, bo znak "H" svetil, dokler bo kuhalno polje vroče! Ne dotikajte se kuhalnega polja, dokler sveti ta oznaka. Nevarnost! Nevarnost opeklin.

UPORABA

	Oznaka napake. Glejte "Tabelo odpravljanja motenj".
	Funkcija zaklepanja upravljalne plošče je aktivirana.
	Oznaka napake. Glejte "Tabelo odpravljanja motenj".
	Funkcija povezovanja sosednjih kuhalnih polj je aktivirana.
	Funkcija ohranjanja toplote je aktivna.

Prikazovalnik nape	Stanje pultne nape, vgrajene v kuhališče
	Stopnja moči vsesavanja: 1 = nizka stopnja / 4 = najvišja stopnja (z dodatno močjo, prikaz utripa)
	Oznaka, da je treba očistiti maščobni filter.
	Oznaka, da je treba zamenjati ogljeni filter.

Tabela funkcij kuhališča

Funkcija	Tipka ali tipke	Opis
Povezovanje sosednjih kuhalnih polj	Hkrati pritisnite obe tipki za povezovanje kuhalnih polj.	<p>Povezljiva kuhalna polja lahko povežete v eno veliko polje.</p> <p>Tako nastane eno veliko kuhalno polje, ki ga lahko uporabite, na primer, za pripravo jedi v velikem pekaču za peko rib ali drugem velikem pekaču.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ Ko sta kuhalni polji povezani, zanju ni mogoče izbrati intenzivnega delovanja (delovanja z dodatno močjo). ▷ Uporabite pekač (za ribe), ki pokrije vsaj eno od sredinskih točk povezanih kuhalnih polj.
Programska ura	Hkrati pritisnite tipki minus (-) in plus (+).	<p>Programsko uro (čas kuhanja) lahko nastavite posebej za vsako kuhalno polje. Nastavite lahko čas do 99 minut.</p> <p>Programska ura se zaustavi takoj, ko odstranite posodo s kuhalnega polja. Ko posodo vrnete na kuhalno polje, se delovanje (odštevanje) programske ure nadaljuje. Ko poteče nastavljeni čas, se oglasi alarm. Kuhalno polje se po preteku nastavljenega časa samodejno izklopi. Če ni izbrano nobeno kuhalno polje, programska ura deluje kot štoparica: ko poteče čas, se samo oglasi alarm; nobeno polje se samodejno ne izklopi).</p>
Zaklepanje upravljalne plošče	Pritisnite tipko za zaklepanje in jo držite 3 sekunde.	Tipke za spreminjanje stopnje moči delovanja in nastavitve so zaklenjene.
Pultna napa, vgrajena v kuhališče	Tipka za vklop/izklop pultne nape, vgrajene v kuhališče	Napa, vgrajena v kuhališče, lahko deluje s tremi hitrostmi ventilatorja ter eno intenzivno stopnjo delovanja (stopnja 4). S programsko uro lahko nastavite, da ventilator deluje še 5, 10, 15 ali 20 minut. Ko poteče nastavljeni čas, se napa samodejno izklopi.

Stopnje moči delovanja

Ker so nastavitve odvisne od količine in vsebine posode, so podatki v spodnji tabeli zgolj smernice.

Intenzivno delovanje uporabite za naslednje:

- hitro segrevanje hrane oz. tekočine do vrelišča;
- hitro praženje zelenjave;
- segrevanje olja ali maščobe;
- Vok

Nastavitev 9 uporabite za naslednje:

- praženje mesa;
- peka rib;
- priprava omlete;
- praženje predhodno kuhanega krompirja;
- globoko cvrtje.

Uporabite nastavitvi 7 in 8 za naslednje:

- peko debelih palačink;
- paniranje debelih rezin mesa;
- praženje slanine (maščobe);
- kuhanje surovega krompirja;
- opekanje kruhka (francoskega opečenega kruha);
- praženje paniranih rib;
- kuhanje testenin;
- praženje tankih rezin (paniranega) mesa;

Nastavitve 4–6 uporabite za naslednje:

- kuhanje večje količine hrane, ko je ta že zavrela;
- odtajanje trde zelenjave;
- praženje debelih rezin paniranega mesa.

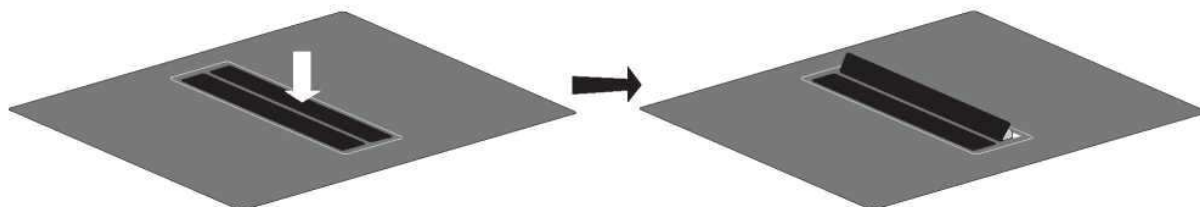
Nastavitve 1–3 uporabite za naslednje:

- kuhanje jušne osnove;
- dušenje mesa;
- dušenje zelenjave;
- taljenje čokolade;
- poširanje;
- taljenje sira.

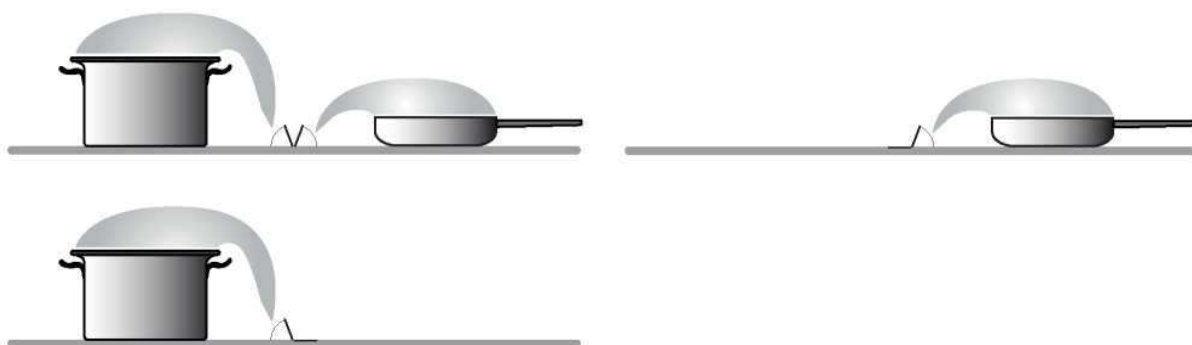
DELOVANJE

Uporaba pultne nape

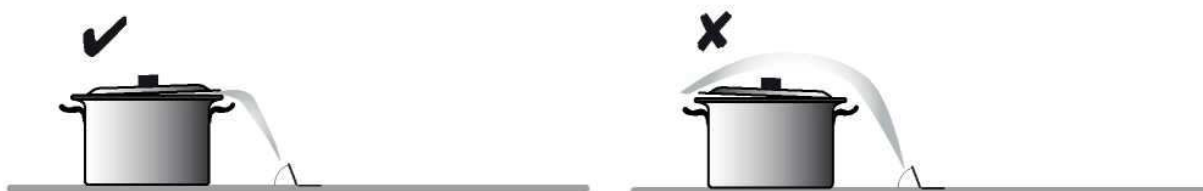
1. Pritisnite na loputo, da odprete režo za vsesavanje zraka.



- ▷ Odprite eno loputo ali dve, odvisno od potreb po odsesavanju.



- ▷ Pokrovko postavite na posodo pot takšnim kotom, da bo reža med posodo in pokrovko na tisti strani, kjer je tudi reža nape za vsesavanje zraka. Tako boste zagotovili maksimalno učinkovitost odsesavanja.



DELOVANJE

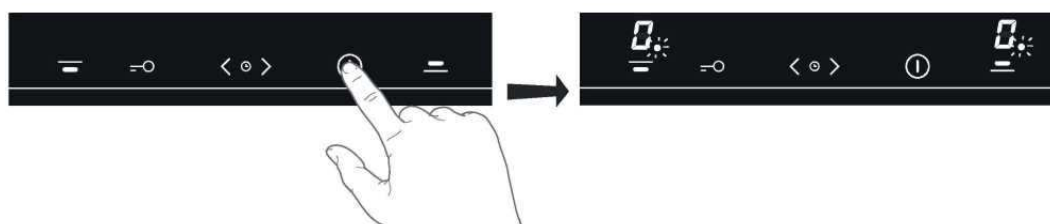
Upravljanje indukcijskega kuhališča

Uporaba senzorskih tipk (tipk na dotik)

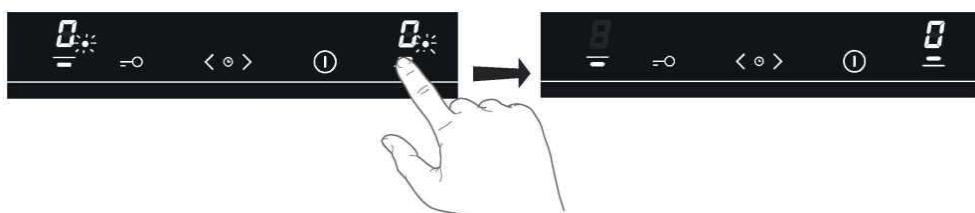
S konico prsta se dotaknite senzorske tipke. Ne pritiskajte na senzorsko tipko. Senzorske tipke se odzovejo že na rahel dotik. Senzorskih tipk se dotikajte samo s prstom.

Senzorska tipka zapiska vsakič, ko zazna dotik.

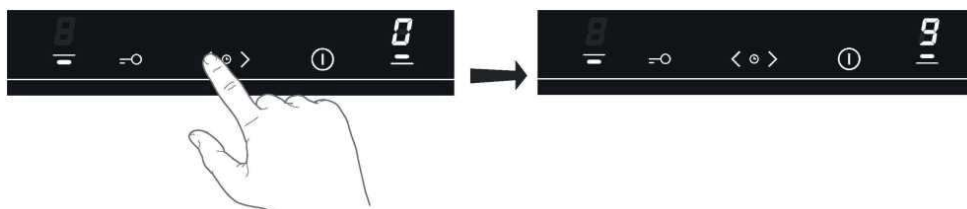
4. Dotaknite se tipke za vklop/izklop in jo držite, dokler ne zaslišite piska.
 - ▷ Kuhališče je zdaj v stanju pripravljenosti.
 - ▷ Na zaslonu utripa pika, na prikazovalnikih pa se pojavi ničla ("0").




5. Dotaknite se tipke za izbiro kuhalnega polja.
 - ▷ Na prikazovalniku izbranega kuhalnega polja zasveti ničla ("0").



6. S tipkama minus (-) in plus (+) izberite zeleno moč delovanja.



 Če kuhališča ne uporabljate 20 sekund (če v tem času ne pritisnete nobene tipke), se kuhališče samodejno izklopi.

Izbira oz. sprememba stopnje moči delovanja.

3. Dotaknite se tipke za izbiro kuhalnega polja.
 - ▷ *Stopnja moči delovanja zasveti.*
4. S tipkama minus (-) in plus (+) izberite oz. spremenite zeleno moč delovanja.

DELOVANJE

Izklop kuhalnega polja

Kuhalno polje deluje.

1. Dotaknite se tipke za izbiro kuhalnega polja.
2. S tipko minus (–) nastavite stopnjo moči delovanja na nič ("0").
 - ▷ Kuhalno polje je izklopljeno.
 - ▷ Če je moč vseh kuhalnih polj nastavljena na "0" in ni izbrana nobena druga funkcija, se kuhališče po 20 sekundah izklopi.

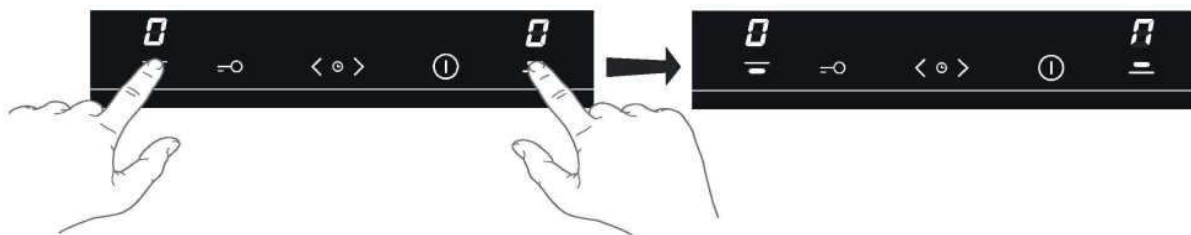
Izklop vseh kuhalnih polj hkrati

Eno ali več kuhalnih polj deluje.

1. Dotaknite se tipke za vklop/izklop in jo držite, dokler ne zaslišite piska.
 - ▷ Vsi prikazovalniki se izklopijo in kuhališče se izklopi.

Kako povezati sosednji indukcijski kuhalni polji

1. Vključite kuhališče v način pripravljenosti.
2. Hkrati se dotaknite obeh tipk za kuhalni polji na desni strani, da povežete povezljivi kuhalni polji.



3. Dotaknite se tipke za izbiro kuhalnega polja, ki ustreza sprednjemu izmed dveh povezanih kuhalnih polj.
4. S tipkama minus (–) in plus (+) za sprednje izmed povezanih kuhalnih polj nastavite moč delovanja združenega oz. povezanega kuhalnega polja.

Razdružitev povezanih kuhalnih polj (izklop funkcije povezovanja)

1. Hkrati se dotaknite obeh tipk za povezljivi kuhalni polji, da razdružite povezljivi kuhalni polji.

Nastavitev programske ure/alarma

1. Vključite kuhališče.
 - ▷ Če želite uporabljati programsko uro s samodejnim izklopom kuhališča: izberite kuhalno polje in nastavite moč delovanja.
 - ▷ Če želite uporabljati programsko uro zgolj kot opozorilnik: ne izberite kuhalnega polja in ne nastavite moči delovanja.
 - ▷ Glejte poglavje: *Programska ura/opozorilna ura*
2. Hkrati se dotaknite tipk minus (–) in plus (+), da vključite programsko uro.
 - ▷ Na prikazovalniku programske ure se prikaže dvojna ničla ("00").
 - ▷ Na prikazovalniku izbranega kuhalnega polja začne utripati pika.

DELOVANJE

Izklop kuhalnega polja

Kuhalno polje deluje.

3. Dotaknite se tipke za izbiro kuhalnega polja.
4. S tipko minus (–) nastavite stopnjo moči delovanja na nič ("0").
 - ▷ Kuhalno polje je izklopljeno.
 - ▷ Če je moč vseh kuhalnih polj nastavljena na "0" in ni izbrana nobena druga funkcija, se kuhališče po 20 sekundah izklopi.

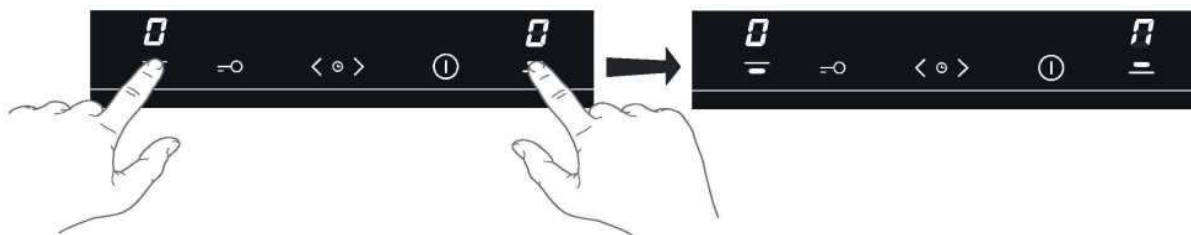
Izklop vseh kuhalnih polj hkrati

Eno ali več kuhalnih polj deluje.

2. Dotaknite se tipke za vklop/izklop in jo držite, dokler ne zaslišite piska.
 - ▷ Vsi prikazovalniki se izklopijo in kuhališče se izklopi.

Kako povezati sosednji indukcijski kuhalni polji

5. Vključite kuhališče v način pripravljenosti.
6. Hkrati se dotaknite obeh tipk za kuhalni polji na desni strani, da povežete povezljivi kuhalni polji.



7. Dotaknite se tipke za izbiro kuhalnega polja, ki ustreza sprednjemu izmed dveh povezanih kuhalnih polj.
8. S tipkama minus (–) in plus (+) za sprednje izmed povezanih kuhalnih polj nastavite moč delovanja združenega oz. povezanega kuhalnega polja.

Razdružitev povezanih kuhalnih polj (izklop funkcije povezovanja)

2. Hkrati se dotaknite obeh tipk za povezljivi kuhalni polji, da razdružite povezljivi kuhalni polji.

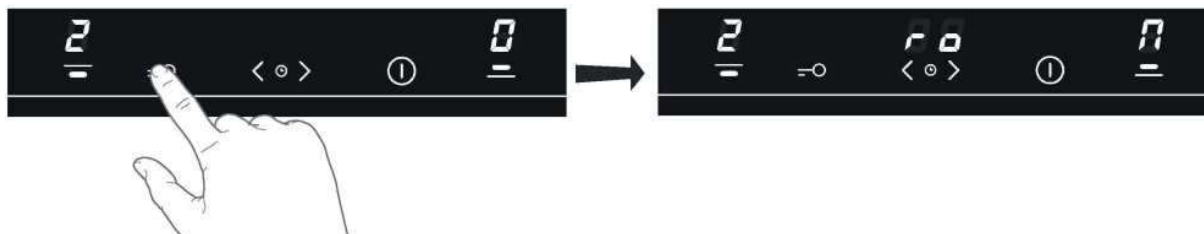
Nastavitev programske ure/alarma

3. Vključite kuhališče.
 - ▷ Če želite uporabljati programsko uro s samodejnim izklopom kuhališča: izberite kuhalno polje in nastavite moč delovanja.
 - ▷ Če želite uporabljati programsko uro zgolj kot opozorilnik: ne izberite kuhalnega polja in ne nastavite moči delovanja.
 - ▷ Glejte poglavje: Programska ura/opozorilna ura
4. Hkrati se dotaknite tipk minus (–) in plus (+), da vključite programsko uro.
 - ▷ Na prikazovalniku programske ure se prikaže dvojna ničla ("00").
 - ▷ Na prikazovalniku izbranega kuhalnega polja začne utripati pika.

DELOVANJE

Uporaba funkcije varnostnega zaklepanja (pred otroki)

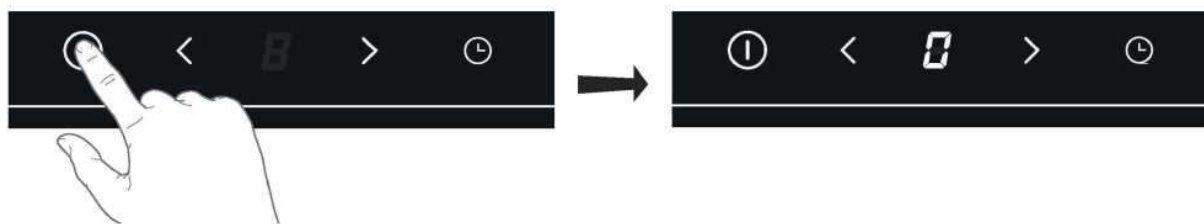
1. Vključite kuhališče in nastavite moč delovanja.
2. Dotaknite se senzorske tipke za zaklepanje in jo držite približno 3 sekunde.
 - ▷ Na prikazovalniku programske ure se pojavi "ro".
 - ▷ Kuhališče je zdaj zaklenjeno. Nastavitve ni mogoče spreminjati.



3. Če želite odkleniti kuhališče, se ponovno dotaknite senzorske tipke za zaklepanje in jo držite približno 3 sekunde.
 - ▷ Kuhališče je odklenjeno. Nastavitve lahko ponovno spreminjate.

Upravljanje pultne nape

1. Pritisnite na loputo, da odprete režo za vsesavanje zraka (glejte poglavje: "Uporaba pultne nape").
2. Dotaknite se tipke za vklop/izklop pultne nape, da vklopite odsesavanje.



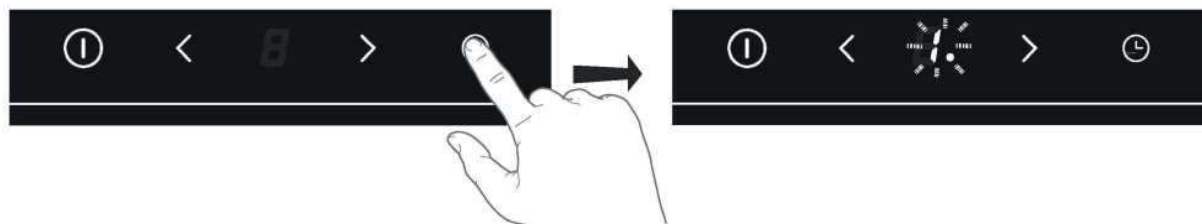
3. S tipko plus (+) lahko povečate hitrost delovanja ventilatorja (stopnja 1 > 2 > 3 > 4).
4. S tipko minus (-) znižate hitrost delovanja ventilatorja (stopnja 4 > 3 > 2 > 1).
 - ▷ Na stopnji 4 (intenzivno delovanje z dodatno močjo) napa deluje 5 minut pri maksimalni hitrosti. Nato se stopnja moči delovanja vrne na 3.
5. Dotaknite se tipke za vklop/izklop pultne nape, da izklopite odsesavanje.

Nastavitev časovnega zamika izklopa

S tipko programske ure lahko nastavite čas, po katerem se pultna napa samodejno izklopi. Izbirate lahko med štirimi možnostmi: 5, 10, 15 ali 20 minut.

1. Zaženite delovanje nape in izberite hitrost delovanja.
2. Dotaknite se tipke za programsko uro.
 - ▷ Na prikazovalniku pultne nape začne utripati številka 1.

DELOVANJE



3. S tipkama minus (-) in plus (+) izberite čas, po katerem se napa samodejno izklopi.
 - 1. = 5 minut
 - 2. = 10 minut
 - 3. = 15 minut
 - 4. = 20 minut

4. Z dotikom na senzorsko tipko za programsko uro potrdite izbrani čas.
 - ▷ Hitrost delovanja in časovni zamik izklopa utripata na prikazovalniku.
 - ▷ Ko nastavljeni čas poteče, se pultna napa samodejno izklopi.

VZDRŽEVANJE

Čiščenje

Dnevno čiščenje

- Čeprav se prelita hrana ne more zapeči na steklo, priporočamo, da kuhališče očistite takoj po uporabi.
- Za vsakodnevno čiščenje je najbolj priporočljiva uporaba vlažne krpe ter blagega detergenta.
- Ploščo posušite s kuhinjskimi brisačami ali suho mehko kuhinjsko krpo.

Trdovratni madeži

- Trdovratne madeže lahko odstranite tudi z blagim čistilnim sredstvom, kot je detergent za ročno pomivanje posode.
- Madeže od vodnih kapljic ali ostanke vodnega kamna odstranite z vinskim kisom.
- Kovinske madeže (ki nastanejo zaradi drgnjenja posode ob površino kuhališča) je težko odstraniti. Za to so na voljo posebna čistila.
- Prelito hrano odstranite s kovinskim strgalom. Staljeno plastiko ter sladkor prav tako najučinkoviteje odstranite s steklenim strgalom.



Nikoli ne uporabljajte grobih oz. abrazivnih čistil in pripomočkov, saj ti povzročajo praske, v katerih se lahko kasneje nabirata umazanija in vodni kamen. Nikoli ne uporabljajte ostrih predmetov, npr. žičnate volne ali žičnatih ščetk.

Filtri in pladenj za zbiranje maščobe

Oznaka, da je treba očistiti maščobni filter

Po 30 urah delovanja pultne nape bo na prikazovalniku zasvetil znak za čiščenje maščobnega filtra (**G**).

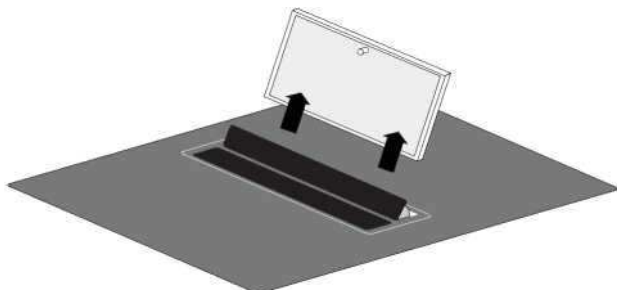
Med uporabo ta znak izmenjaje utripa na prikazovalniku z izbrano stopnjo moči delovanja.

1. Utripanje zaustavite z dotikom tipke plus (+) ali minus (-).
 - ▷ Prikazana je samo stopnja moči delovanja nape. Ko izklopite pultno napo, se znak za čiščenje maščobnega filtra **G** ponovno prikaže na prikazovalniku.
2. V tem primeru je treba očistiti maščobne filtre.
3. Opozorilo glede maščobnega filtra ponastavite tako, da pritisnete tipko plus (+) za pultno napo in jo držite 5 sekund, dokler oznaka za maščobni filter **G** ne izgine s prikazovalnika.

VZDRŽEVANJE

Čiščenje maščobnega filtra

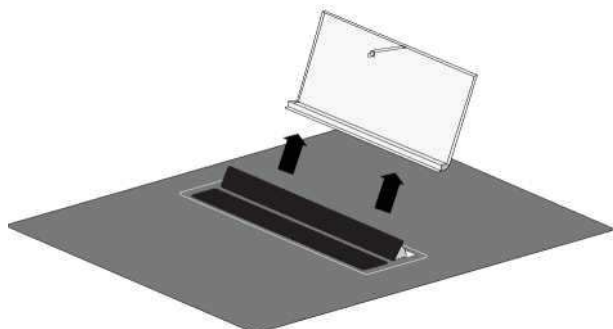
1. Pritisnite na loputo za desno režo za vsesavanje zraka.
2. Izvlecite maščobni filter skozi režo za vsesavanje zraka.



Maščobni filter je treba čistiti enkrat mesečno (ali ko se pojavi oznaka za čiščenje filtra) z neagresivnimi detergenti, bodisi ročno bodisi v pomivalnem stroju s kratkim programom pri nizki temperaturi. Odprtine je treba usmeriti navzdol, da lahko voda steče iz filtrov. Zaradi čistil lahko aluminijast filter zbledi, kar je običajno.

Čiščenje pladnja za zbiranje tekočine/ostankov hrane

1. Odstranite maščobni filter.
2. Izvlecite pladenj za zbiranje tekočine in ostankov hrane skozi režo za vsesavanje zraka.



Pladenj očistite takoj po tem, ko je npr. tekočina prekipela ali ko je kos hrane padel v režo za vsesavanje zraka. Pladenj očistite bodisi ročno bodisi v pomivalnem stroju.

VZDRŽEVANJE

Oznaka ogljenega filtra (v primeru obtočne izvedbe nape)

Po 120 urah delovanja pultne nape bo na prikazovalniku zasvetil znak za menjavo ogljenega filtra (**S**). Med uporabo ta znak izmenjaje utripa na prikazovalniku z izbrano stopnjo moči delovanja.

- Utripanje zaustavite z dotikom tipke plus (+) ali minus (-).
 - ▷ Prikazana je samo stopnja moči delovanja nape. Ko izklopite pultno napo, se znak za menjavo ogljenega filtra **S** ponovno prikaže na prikazovalniku.
- V tem primeru je treba zamenjati ogljene filtre.
- Opozorilo glede ogljenega filtra ponastavite tako, da pritisnete tipko plus (+) za pultno napo in jo držite 5 sekund, dokler oznaka za ogljeni filter **S** ne izgine s prikazovalnika.



Pozor! Oznaka ogljenega filtra zasveti tudi, če nape ne uporabljate v obtočni izvedbi. V tem primeru očistite maščobni filter.

Prisotnost tekočin v pultni napi

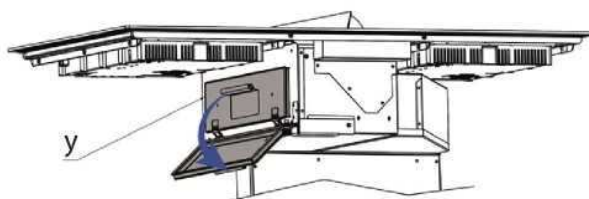
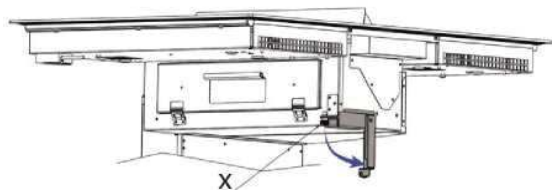
Napa je opremljena z elektronskim notranjim senzorjem, ki nemudoma izklopi napo, če se v njej nabere prevelika količina tekočine, bodisi zaradi kondenzacije bodisi zaradi nenamernega razlitja tekočine skozi režo za vsesavanje.

- Na prikazovalniku bo eno minuto utripal znak "8".
- Sistem deluje, tudi če je aparat izklopljen.
- Za ponastavitev opozorila in ponoven vklop aparata je nujno najprej odstraniti oz. odliti tekočino iz aparata.



Pred kakršnim koli servisnim posegom izvalcite vtikač iz vtičnice (oz. izklopite aparat iz električnega omrežja).

1. Ko želite odliti tekočino, nabrano v napi, odvijte gumb (X) ter odprite pokrov odtoka.
 - ▷ Priporočamo, da na mesto, označeno s puščico, postavite posodo za zbiranje tekočine.
2. Odstranite maščobni filter ter pladenj za zbiranje tekočine/ostankov hrane (glejte poglavje "Čiščenje maščobnega filtra" ter "Čiščenje pladnja za zbiranje tekočine/ostankov hrane").
3. Posušite notranjost nape.
4. Odprite vrata na levi strani ohišja nape (y) in temeljito pobrišite celotno notranjost.



ODPRAVLJANJE TEŽAV

Splošno

Če opazite (še tako majhno) razpoko na površini kuhališča, nemudoma izklopite kuhališče, odklopite ga iz električnega omrežja ter izklopite (samodejno) varovalko oz. varovalke v merilni omarici; če je kuhališče fiksno priključeno na električno omrežje, izklopite glavno stikalo na električnem vodu.) Pokličite serviserja.

Tabela za odpravljanje težav in motenj

Če aparat ne deluje ustrezno, to ne pomeni vedno, da je prišlo do napake. Težavo najprej poskusite odpraviti sami s pomočjo napotkov, podanih v nadaljevanju, oz. s pomočjo dodatnih informacij, ki jih najdete na spletni strani **www.gorenje.com**.

Znak/težava	Možen vzrok	Rešitev
Ob prvem vklopu kuhališča zasveti prikazovalnik.	To je standarden postopek vklopa oz. zagona.	Običajno delovanje.
Ventilator deluje še nekaj minut po tem, ko je kuhališče že izklopljeno.	Kuhališče se ohlaja.	Običajno delovanje.
Ob prvih nekaj uporabah kuhališča se sprošča rahel neprijeten vonj.	Nov aparat se segreva.	To je običajno; po nekaj uporabah bo vonj izginil. Prezračite kuhinjo.
Med kuhanjem posoda oddaja zvok.	To je posledica pretoka energije med kuhališčem in posodo.	Pri visokih nastavitvah je to pri nekaterih vrstah posode povsem običajno. Ta pojav ne bo poškodoval ne posode ne kuhališča.
Vklopili ste kahalno polje, vendar je na prikazovalniku prikazan znak "u".	Posoda, ki jo uporabljate, ni primerna za indukcijsko kuhanje ali pa ima premajhen premer.	Uporabite primerno posodo.
Kuhalno polje nenadoma preneha z delovanjem in zaslišite zvočni signal.	Čas, nastavljen na programski uri, je potekel.	Piskanje zaustavite z dotikom tipke plus (+).
Kuhališče ne deluje, na ekranu se ne pojavi nič.	Zaradi poškodovanega kabla ali neustrezne povezave z električnim omrežjem ni napajanja z električno energijo.	Preverite varovalke ali stikalo (če ni vtikača).
Takoj ob vklopu kuhališča pregori varovalka.	Kuhališče ni pravilno priključeno.	Pokličite strokovnjaka za namestitvev.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Znak	Možen vzrok	Rešitev
Na prikazovalniku se pojavi znak L (na kuhalnih poljih na levi strani).	Funkcija zaklepanja je aktivirana.	Hkrati se dotaknite tipke za izbiro zadnjega levega kuhalnega polja in tipke minus (-) ter ju držite, dokler ne zaslišite piska. Nato se dotaknite tipke minus (-), da odklenete aparat.
Na prikazovalniku se pojavi znak n . Nekatero senzorsko tipko ne delujejo.	Aktivirana je funkcija povezovanja kuhalnih polj.	Izklopite funkcijo povezovanja polj (razdružite povezana kuhalna polja).
Znak na prikazovalniku utripa.	Hkrati ste pritisnili dve tipki ali več.	Ne pritisnite (ne dotaknite se) več kot eno tipko hkrati.
	Nadzorna plošča je umazana ali pa je po njej polita tekočina.	Očistite nadzorno ploščo.
Oznaka napake U400 in/ali neprekinjen pisk.	Aparat ni priključen pravilno in/ali napetost v električnem omrežju je previsoka.	Uredite priklop na električno omrežje.
Na prikazovalniku pultne nape sveti znak G (izmenično z izbrano močjo delovanja).	Maščobnega filtra niste očistili že 30 ur delovanja nape.	Očistite maščobni filter. (Ponastavite opozorilo za maščobni filter.)
Na prikazovalniku pultne nape sveti znak S (izmenično z izbrano močjo delovanja).	Oglenega filtra niste zamenjali že 120 ur delovanja nape.	Zamenjajte ogljeni filter. (Ponastavite opozorilo za ogljeni filter.)
Na prikazovalnik pultne nape utripa znak 8 .	V notranjosti nape je prevelika količina tekočine.	Posušite in očistite notranjost nape (glejte poglavje Prisotnost tekočin v pultni napi).
Druge oznake napake.	Napaka na generatorju.	Pokličite serviserja.

TEHNIČNE LASTNOSTI/SPECIFIKACIJE

Podatki v skladu z uredbo (EU) 66/2014

Meritve v skladu z EN60350-2

Oznaka modela	HET945XSC	
Vrsta kuhališča	Indukcijsko kuhališče	
Število električnih kupalnih polj in/ali površin	4	
Tehnologija segrevanja	Indukcijska kupalna polja in kupalne površine	
Za krožna električna kupalna polja: premer uporabne površine vsakega ogrevanega električnega kupalnega polja v cm	Ø 16	Ø 20
Poraba električne energije posameznega kupalnega polja, izračunana na kg (E _{električno kuhališče}), v Wh/kg	185,0	166,8
Za nekrožna kupalna polja ali površine: dolžina in širina uporabne površine za vsako električno ogrevano kupalno polje ali površino	21,0 × 19,0 cm	
Poraba električne energije posameznega kupalnega polja, izračunana na kg (E _{električno kuhališče}), v Wh/kg	192,5	
Poraba električne energije kuhališča, izračunana na kg (E _{električno kuhališče}), v Wh/kg	184,2	

Odstranitev in odlaganje embalaže in aparata

Pri proizvodnji tega aparata so bili uporabljeni trajni materiali. Poskrbite, da boste aparat ob koncu življenjske dobe zavrgli na odgovoren in okolju prijazen način. Povprašajte pri lokalnih oblasteh po dodatnih informacijah v zvezi s tem.

Embalažo aparata je možno reciklirati. Uporabljeni so lahko naslednji materiali:

- karton;
- polietilenska folija (PE);
- polistiren brez CFC (trda polistirenska pena).

Te materiale odlagajte na odgovoren način ter v skladu z veljavnimi predpisi.



Na potrebo po ločenem odlaganju gospodinjskih aparatov opozarja tudi simbol prečrtanega koša za smeti na proizvodu. To pomeni, da po koncu uporabne dobe aparata ne smete zavreči skupaj s komunalnimi odpadki. Odpeljite ga v ustrezen zbirni center za odpadke ali k prodajalcu aparatov, ki zagotavlja takšno storitev.

Z ločenim odlaganjem gospodinjskih aparatov preprečite morebitne negativne učinke na okolje ter zdravje, ki so lahko posledica neustreznega odlaganja. Prav tako na ta način omogočite ponovno uporabo komponent in materialov, iz katerih je sestavljen proizvod, s tem pa znatne prihranke energije in virov.

Izjava o skladnosti



Izjavljamo, da naši proizvodi ustrezajo veljavnim evropskim direktivam, sklepom, odločbam in uredbam ter zahtevam v navedenih standardih.



CRO Identifikacijska kartica (tipska pločica) aparata nalazi se na dnu aparata.

RO Cartea de identificare (placa de identificare) a aparatului se află în partea inferioară a aparatului

SK Identifikačná karta (typový štítok) spotrebiča sa nachádza na spodnej strane spotrebiča.

SLO Identifikacijska kartica (napisna tablica) aparata se nahaja na dnu aparata.

CRO Prilijepite identifikacijsku karticu aparata na to mjesto
RO Ataşaţi cardul de identificare al dispozitivului la locaţia respectivă
SK K tomuto miestu pripojte identifikačnú kartu zariadenia
SLO Prilepite identifikacijsko kartico aparata na to mesto.

CRO Kada zovete servisni odjel, molimo vas da pripremite čitav broj koji se odnosi na tip aparata.

RO Când apelaţi departamentul de service, vă rugăm să pregătiţi întregul număr legat de tipul de aparat

SK Pri volaní do servisného oddelenia si pripravte celé číslo týkajúce sa typu spotrebiča.

SLO Ko kličete servisni oddelek, prosimo, pripravite celotno številko tipa aparata.

CRO Adrese i telefonske brojeve servisnih centara naći ćete na garancijskom listu.

RO Pe cardul de garanție veți găsi adresele și numerele de telefon ale centrelor de service

SK Adresy a telefónne čísla servisných stredísk nájdete na záručnom liste

SLO Naslove in telefonske številke servisnih centrov najdete na garancijskem listu.